

[Text]

as this is an area of very particular concern to myself.

**The Chairman:** Yes, but before we discuss the possibility of having witnesses come before us I believe we should first decide what the members' views are on drawing up a list of items on which there is general agreement.

Yes, Mr. Howe?

**Mr. Howe:** Mr. Chairman, I do not seem to have the terms of reference for this Committee.

**Mr. Lefebvre:** They are in your folder there.

**Mr. Howe:** I mean, have private members' bills brought this matter before this Committee or what is it? What were the terms of reference from the House?

**The Chairman:** I will ask the Clerk to read them to you.

• 1020

**Mr. Howe:** I would like to hear just what the terms of reference are.

**The Clerk:**

...that the Standing Committee on Privileges and Elections be empowered to study the following matters and to report to the House such proposals as the Committee may deem advisable:

1. The Canada Elections Act, exclusive of Sections 62 and 63;
2. The Report of the Representation Commissioner on Methods of Registration of Electors and Absentee Voting, 1968, made pursuant to Section 9 of the Representation Commissioner Act; and

That the evidence adduced by the Committee in its study of the aforementioned items during the First Session of the Twenty-Eighth Parliament be referred to the Committee.

**Mr. Howe:** One question arises, Mr. Chairman, and it is in connection with the reduction of the voting age from 21 to 18. Is this not pretty well a foregone conclusion of this government? It was mentioned in the Speech from the Throne. Am I not correct in saying that any report this Committee makes will not make any difference?

**The Chairman:** Well, if you refer to the Speech from the Throne you will note that it says the government will ask the Committee

[Interpretation]

armées, domaine qui m'intéresse tout particulièrement.

**Le président:** Oui, mais avant de discuter de la possibilité d'entendre des témoins, je pense que nous devrions d'abord connaître les opinions des membres concernant le fait de dresser une liste des questions au sujet desquelles il existe un accord général.

Oui, monsieur Howe.

**M. Howe:** Il me semble que je n'ai pas le mandat de ce Comité.

**M. Lefebvre:** Il est dans votre chemise.

**M. Howe:** Je voulais vous demander si cette question était présentée à ce Comité par des bills privés des membres. Quel a été le mandat qui nous a été donné par la Chambre?

**Le président:** Je vais demander au greffier de vous lire.

**M. Howe:** Je voudrais simplement connaître en quoi consiste le mandat.

**Le Greffier:**

...que le Comité permanent des privilèges et élections soit autorisé à étudier les questions suivantes et à formuler dans son rapport les propositions qui lui sembleront opportunes:

1. La Loi électorale du Canada à l'exclusion des articles 62 à 63.
2. Le rapport du Commissaire à la représentation sur les méthodes d'inscription des électeurs et le vote des absents (1968), établi en vertu de l'article 9 de la Loi sur le commissaire de la représentation. Et que les témoignages recueillis par le comité dans son étude des questions précitées pendant la première session du vingt-huitième Parlement soient déferés au comité.

**M. Howe:** Il y a une question qui se pose, Monsieur le Président, c'est concernant la réduction de l'âge de vote de 21 à 18 ans. Le gouvernement n'a-t-il pas, de toute façon, décidé de cette question à l'avance? Le discours du Trône en faisait une mention, en parlait. Mais c'est exact de dire que tous les rapports que ce que notre Comité pourrait présenter n'y sont pour rien?

**Le président:** Si vous vous reportez au discours du Trône, vous noterez qu'on nous dit que le gouvernement demandera au Comité